

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

24 NOVEMBER 1966.

Voorstel van wet betreffende het pensioen van de leerkrachten van het technisch onderwijs.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Belgische pensioenwetgeving is in de loop der decennia geleidelijk tot stand gebracht, met als resultaat heel wat leemten en discriminaties.

Sinds jaar en dag beloven de achtereenvolgende regeringen een volledige omwerking van de bestaande wetgeving. Vooraleer deze tot stand zal zijn gebracht, zullen er wellicht nog verschillende jaren voorbijgaan.

Derhalve is het wenselijk inmiddels de meest schreeuwende onrechtvaardigheden op te ruimen. Eén dezer onrechtvaardigheden is de ongelijke behandeling waarvan de leerkrachten van het technisch onderwijs het slachtoffer zijn. Terwijl voor de leraars van het middelbaar onderwijs de studiejaren van hun diploma in rekening worden gebracht bij de berekening van de voor het rustpensioen geldende anciënniteit, worden deze jaren niet in beschouwing genomen voor de vaststelling van het pensioen van de leraars van het technisch onderwijs.

Wij stellen daarom voor, de leraars van deze belangrijke onderwijstak gelijk te stellen in pensioenopzicht met hun collega's uit het middelbaar onderwijs.

Daar het ter zake gaat om een daad van eenvoudige rechtvaardigheid, twijfelen wij er niet aan, dat alle senatoren met ons voorstel akkoord zullen gaan.

J. BASCOUR.

..

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

24 NOVEMBRE 1966.

Proposition de loi relative à la pension du personnel enseignant de l'enseignement technique.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La législation belge sur les pensions a été mise en place par étapes au cours de plusieurs décennies, ce qui se traduit par la présence d'un certain nombre de lacunes et de discriminations.

Depuis toujours, les gouvernements successifs ont promis une refonte complète de la législation existante. Mais il faudra sans doute encore plusieurs années avant que ce résultat soit atteint.

Aussi est-il souhaitable, en attendant, de mettre fin aux injustices les plus criantes. L'une de celles-ci est l'inégalité de traitement dont les professeurs de l'enseignement technique sont victimes. Alors que, pour leurs collègues de l'enseignement moyen, les années d'études qui ont précédé l'obtention de leur diplôme sont comptées dans l'ancienneté à prendre en considération pour la pension de retraite, il n'en est pas tenu compte lorsqu'il s'agit de fixer la pension des professeurs de l'enseignement technique.

C'est pourquoi nous proposons d'assimiler, en matière de pensions, les professeurs de cette importante branche de l'enseignement à ceux de l'enseignement moyen.

Comme il s'agit d'une mesure de simple équité, nous ne doutons pas que tous les membres du Sénat marqueront leur accord sur notre proposition.

..

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL.

De leerkrachten van het technisch onderwijs mogen in dezelfde voorwaarden als die van het middelbaar en normaalonderwijs aanspraak maken op de valorisatie van studiejaren wegens diploma's, die in aanmerking komen voor de vaststelling en de berekening van het rustpensioen.

J. BASCOUR.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

Les professeurs de l'enseignement technique peuvent, dans les mêmes conditions que ceux de l'enseignement moyen et de l'enseignement normal, faire valoir leurs droits à la valorisation des années d'études résultant de leurs diplômes, qui entrent en ligne de compte pour la fixation et le calcul du montant de leur pension de retraite.